Danskernes Historie Online
Danske Slægtsforskeres Bibliotek

Dette værk er downloadet fra Danskernes Historie Online

Danskernes Historie Online er Danmarks største digitaliseringsprojekt af litteratur inden for emner som personalhistorie, lokalhistorie og slægtsforskning. Biblioteket hører under den almennyttige forening Danske Slægtsforskere. Vi bevarer vores fælles kulturarv, digitaliserer den og stiller den til rådighed for alle interesserede.

Støt Danskernes Historie Online - Bliv sponsor
Som sponsor i biblioteket opnår du en række fordele. Læs mere om fordele og sponsorat her: https://slaegtsbibliotek.dk/sponsorat

Ophavsret
Biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. For værker, som er omfattet af ophavsret, må PDF-filen kun benyttes til personligt brug.

Links
Slægtsforskernes Bibliotek: https://slaegtsbibliotek.dk
Danske Slægtsforskere: https://slaegt.dk

PAPæsken

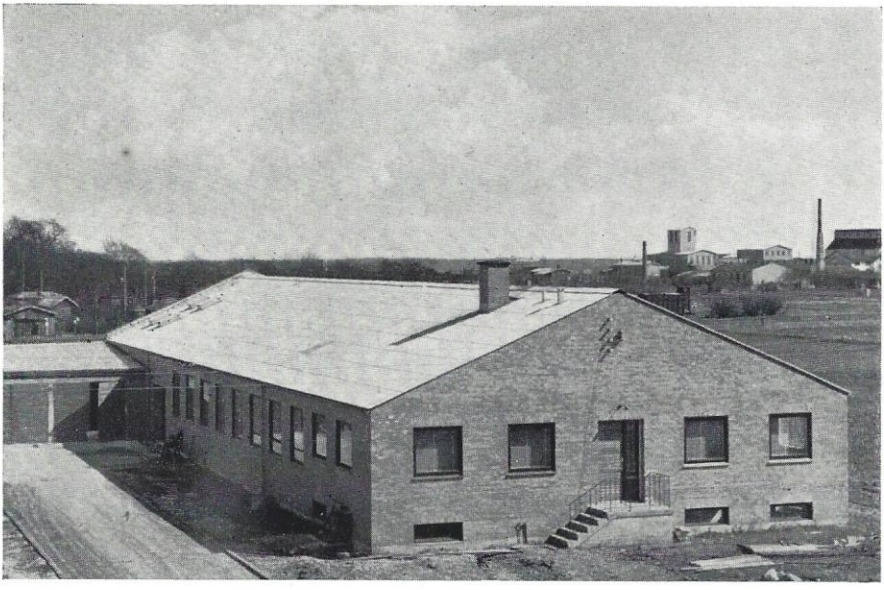
9. ÅRGANG • NR. 2

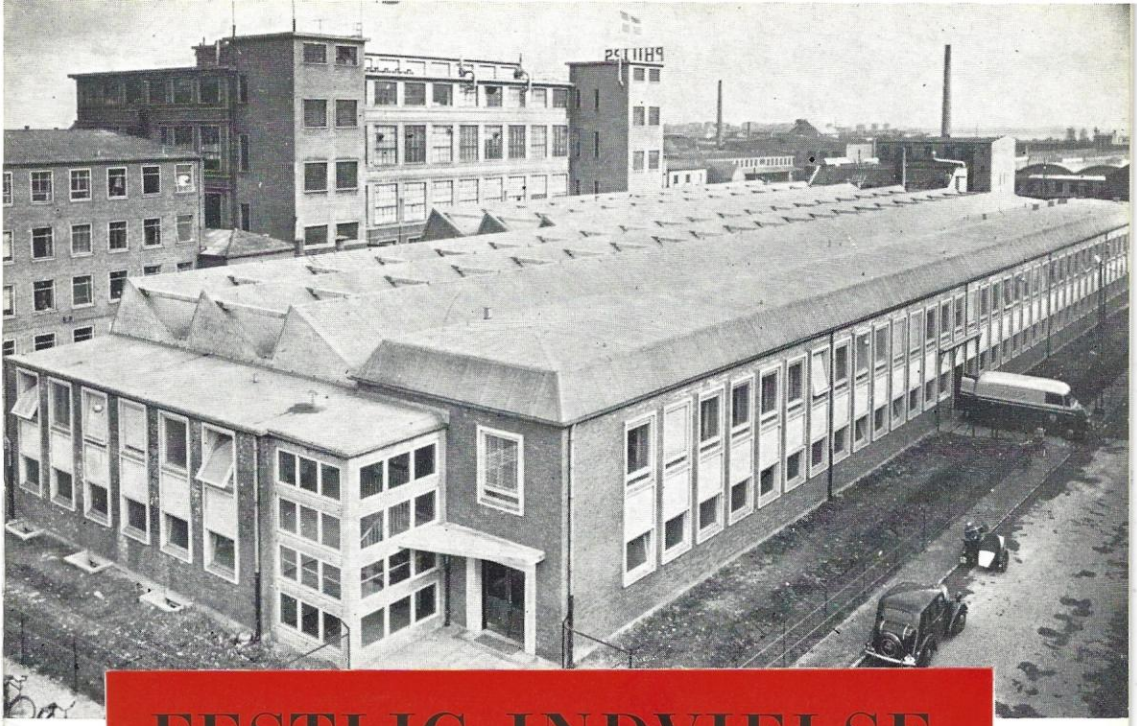
MAJ 1955

Den nye fabrik på Engvej...

Philips fabrik udvider stadig. En ny bygning tages i disse dage i brug på Engvej. Årsagen til, at man har måttet leje disse lokaler, er den, at det pladsmæssigt har vist sig nødvendigt, indtil vort fulde byggeprogram foreligger færdigudført.

Det er en fuldstændig fabriksenhed på 700 m^2, der her er tale om. Den rummer produktion af pladespillere og skiftere, lager, kantine, vaskerum og garderober. Fra fabrikkens ledelses side er der gjort alt for at indrette lokalerne så lyse og venlige som muligt, — og man håber derigennem at medvirke til at medarbejderne vil befinde sig godt og hurtigt føle sig hjemme i de nye omgivelser.





FESTLIG INDVIELSE af Philips nye fabrik

I overværelse af indbudte fra arbejdsgiver- og fagorganisationer

Den nye bygning, der indeholder metalvarefabrik, grammofonplade-presseri og P.G.I. er nu taget i brug og blev officielt indviet ved to festlige sammenkomster d. 14. og 18. marts.

Ved indvielsen den 14. marts var følgende til stede:

Afdelingsformand Poul Petersen, Dansk Elektriker Forbund, gruppeformand Niels Christensen og afdelingsformand Viggo Larsen, Dansk Arbejdsmands Forbund, næstformanden i Kvindeligt Arbejderforbund, frk. Ellen Henriksen og afdelingsformand, fru Inger Gamborg, næstformand Carl Nielsen, Snedkerforbundet i Danmark, formanden for Foreningen af Værkstedsfunktionærer i Jernindustrien i Danmark, hr. H. Heichelmann samt næstformanden, hr. Julius Nielsen. Endvidere direktør Ove Ravnemose og kontorchef Aage Schiøtt, Sammenslutningen af Arbejdsgivere indenfor Jern- og Metalindustrien i Danmark.

Desuden var en række medarbejdere fra industrigården og fabrikken indbudt. Efter at underdirektør S. A.

Fra besøget i P. G. I. Tilvenstre direktør N. B. Sommerfeldt, direktør Ove Ravnemose, Sammenslutningen af arbejdsgivere indenfor jern- og metalindustrien, tillidskvinde, fru Greta Larsen, fru Inger Gamborg, Kvindeligt arbejderforbund, ing. P. Dekker og mester Ravn.

Eiler Jensen, De samvirkende og Carl Johansen, Dansk smede- og maskinarbejderforbund i samtale med fællestillidsmand Sv. Loft.
I baggrunden civilingeniør Erling Foss og direktør P. Selig.

Hans Rasmussen, Centralorganisationen og underdirektør Windelin.
Tilhøjre tillidsmand Hyme.

Windelin havde budt velkommen, blev den nye bygning forevist, og dens praktiske og smukke udformning blev meget beundret. Derefter samledes gæsterne og det i bygningen beskæftigede personale til vin og kransekage. Efter direktør N. B. Sommerfeldts tale tog fællestillidsmand Svend Loft ordet. Af gæsterne talte direktør Ravnemose og fru Inger Gamborg.

Den 18. marts var følgende gæster til stede:

Fra Dansk Arbejdsgiverforening: Formanden, fabrikant Hans L. Larsen, direktør Carl Plum, direktør Allan Rise, direktør W. Elmquist og underdirektør Arne Lund. Endvidere

Afdelingsformand fru Inger Gamborg,
Kvindeligt arbejderforbund på talerstolen.

Underdirektør S. A. Windelin.

Direktør Plum, Dansk Arbejdsgiverforening og ingeniør H. G. Busch.

Eiler Jensen, De samvirkende Fagforbund, formand Hans Rasmussen, Centralorganisationen af metalarbejdere i Danmark, næstformand Viggo Jeppesen, Dansk Smede- og Maskinarbejder Forbund, afdelingsformand Carl Johansen, Dansk Smede- og Maskinarbejder Forbund, kontorchef E. Carstens, Industrirådet, sekretær K. Lund, Industrirådet, fuldmægtig fru K. G. Arnskov, Direktoratet for Vareforsyning.

Desuden deltog bestyrelsen for Philips, fabrikkens tillidsmand og enkelte indbudte fra industrigården og fabrikken.

Alle samledes i P.G.I. og efter en kort indledning af direktør N. B. Sommerfeldt talte medlem af direktionsrådet, ingeniør Th. P. Tromph, Eindhoven, og ønskede i en meget inspirerende tale firmaet og medarbejderne held og lykke med den nye bygning. Derefter serveredes forfriskninger, og så tog underdirektør S. A. Windelin ordet. Besøget sluttede med en rundgang, der ved dette besøg omfattede hele fabrikken.

Ingeniør Th. P. Tromph, medlem af direktionsrådet i Eindhoven ønskede i en inspirerende tale firma og medarbejdere til lykke med den nye bygning.

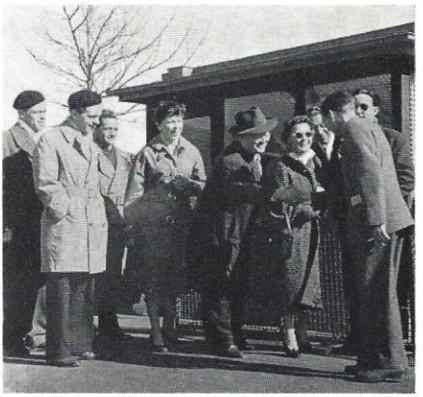
RUNDVISNINGER
på fabrikken

Rundvisninger for personalet på Philips fabrik har efter ombygningerne atter taget fart.

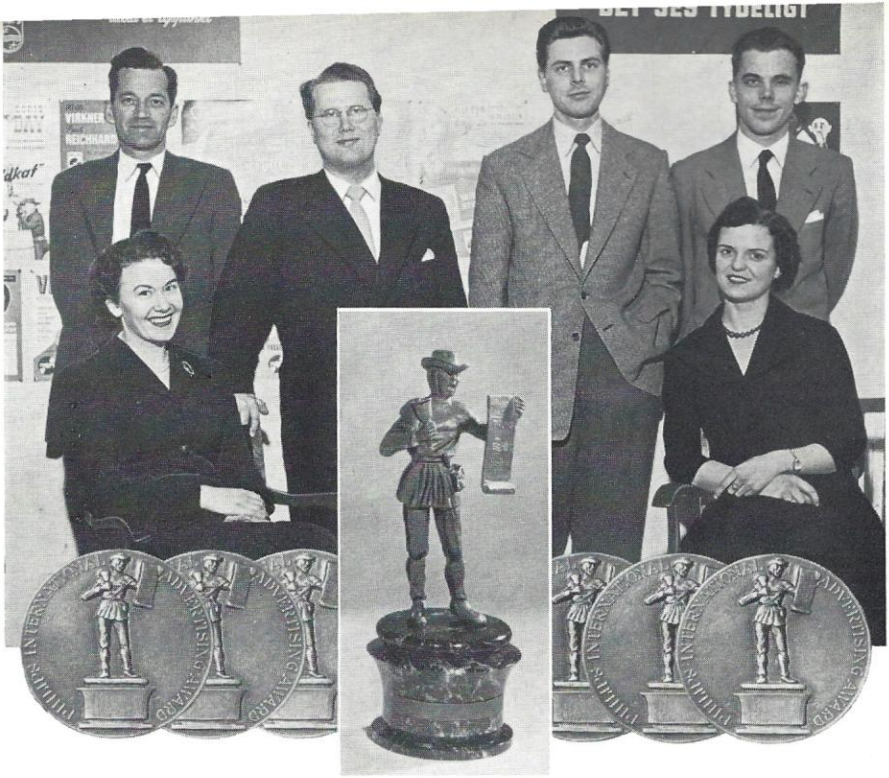
Der er allerede nu så mange tilmeldinger, at man har overtegnet til de første hold.

For at gøre rundvisningerne så effektive som mulig, meddeler ingeniør H. Krebs, som forestår arrangementet på fabrikken, vil der kun blive 10 personer ved hver rundvisning. Så kan alle høre, og der er lettere lejlighed til at stille spørgsmål.

Rundgangene vil komme til at foregå hver mandag eftermiddag kl. 13,30 og på hovedkontoret ordnes holdene af hr. Tage Møller, forhallens reception. Medarbejdere, der er interesseret i at komme på rundvisning kan henvende sig til hr. Tage Møller, der så vil give besked om tidspunktet.



Holdet takker begejstret ingeniør H. Krebs for den grundige og inspirerende rundvisning.



PHILIPS REKLAMEAFDELING

vinder i stor international konkurrence

Dansk PhiliShave kampagne belønnet med „Philips International Advertising Award 1953"

☆

Overrakt ved en festlighed i Eindhoven i år

I 1953 udskrev man i Eindhoven en konkurrence blandt samtlige Philips selskaber i verden, om den bedste reklamekampagne for Philips produkterne.

Fra alle lande sendte man materialet fra de bedste kampagner, man havde lavet det pågældende år.

Danmark deltog med arbejdet for lanceringen af den nye PhiliShave med dobbeltskær, og det var dette materiale, der af 35 indsendte kampagner blev udvalgt, som den bedste og belønnet med den meget efter-

tragtede pris »Philips International Advertising Award«.

Dommerkomiteen, der var sammensat af repræsentanter for Philips og fremtrædende erhvervsfolk udenfor selskabet, var under forsæde af mr. S. W. Numann, lederen af General Advertising Division i Eindhoven.

Efter at have overstået arbejdet med gennemgangen af det omfattende materiale, der var indsendt, udvalgte man kampagner fra 4 lande.

Af disse gik Danmark altså af med sejren, og som belønning modtog reklamechef Kaj Bøge prisen ved en festlighed i Eindhoven.

Prisen består i en broncestatuette, som hr. Bøge nu har bragt hjem til Danmark og syv bronceplatter med et billede af statuetten på den ene side og navnene på de medarbejdere, der har medvirket ved kampagnens udformning.

De belønnede medarbejdere er foruden reklamechefen, fuldmægtig Rud Jeppesen, fuldmægtig Jørgen Skelbæk, overassistent Bent Clémensen, lagerforvalter M. Wilhelmsen samt frøknerne Eva Toft og Rita Vahlkvist.

I dommerkomiteens redegørelse for udvælgelsen hedder det bl. a., at årsagen til at Danmark vandt denne pris, var koordinationen af de forskellige reklamemidler, og den grundighed, hvormed man havde informeret forhandlerne før salget om varekundskab, om lanceringen af varen og om de forskellige reklameindsatser.

Den smukke statuette, dansk Philips modtog som belønning i konkurrencen.

PAPæsken slutter sig til hyldesten og takker de pågældende medarbejdere, der med Deres indsats har været med til at hævde såvel vort firmas som dansk reklamestandards anseelse udenfor landets rammer.

Den høje dommerkomite. Nummer tre fra venstre S. W. Numann, General Advertising Division, Eindhoven.

Da P.G.I. fl
i den

1 Lagerforvalter Mandrup Johansen vil nok selv bestemme, hvor skabet skal stå.

2 Midt i alt flytteroderiet forsøger fru Eskelund og fru Brinch at skaffe sig overblik over sagernes stilling.

3 Over 175000 plader blev flyttet på een gang. Lagermedhjp. Mogens Jensen bringer system i tingene.

4 Kartoteker er ellers Bruno Henriksen. Jeg „Øl i klaveret", men sket noget under fly denne her er „Nonn

5 Det er ikke Beeth men flytningen, h dirigerer.

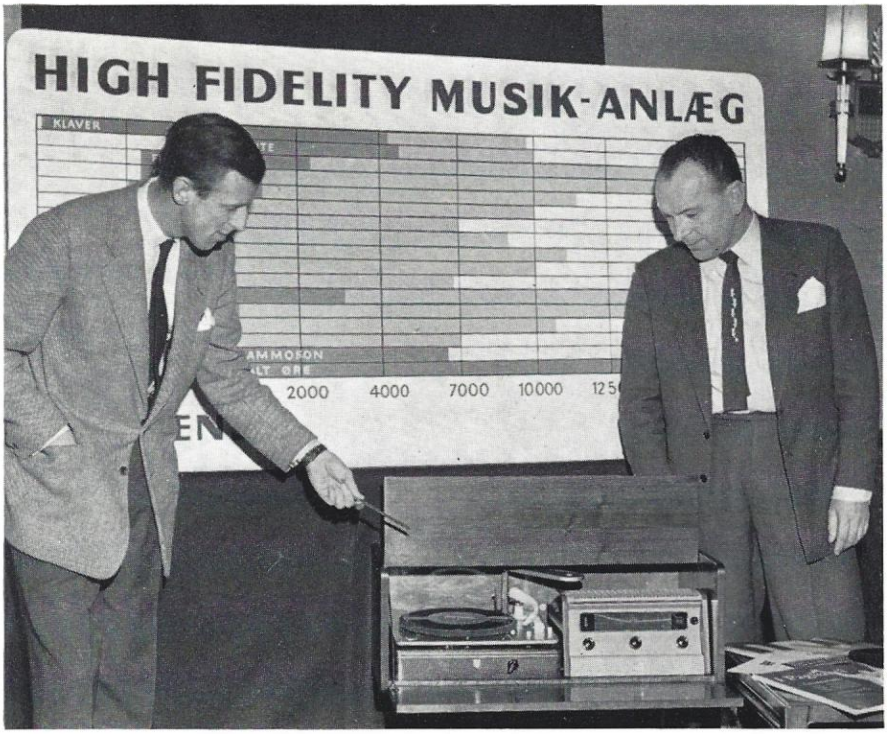
ttede ind nye fabrik

de siger
dte efter
må være
ingen for
bøn".

ns niende,
Halger her

6 B. Nyholm afsvaler de ophidsede gemytter under flytningen.

7 Her hviler — Mogens Jensen, der efter slaget faldt — i søvn!



Afdelingschef Steen U. Funch og programchef Bruno Henriksen under præsentationen af High Fidelity-musikanlæg.

Hi-Fi

præsenteret ved et pressemøde på hotel d'Angleterre

High Fidelity musikanlæg — det nye system for kvalitetsafspilning af grammofonplader — er for nylig blevet præsenteret ved et pressemøde på hotel d'Angleterre.

Mødet indledtes med, at direktør N. B. Sommerfeldt bød velkommen, og afdelingschef Steen U. Funch redegjorde derefter for anlæggets tekniske detailler. Til sidst viste grammofonpladeafdelingens programchef, hr. Bruno Henriksen, ved udvalgte pladeeksempler anlæggets mange muligheder.

Fra Philips A/S var foruden repræsentanter for ledelsen en række teknikere til stede, der hele tiden havde fuldt op at gøre med at besvare spørgsmål fra de interesserede gæster.

Øverst tilhøjre. Der var mange tekniske detailler, der skulle gennemgås med de interesserede gæster. Her er afdelingschef Steen U. Funch i fuld sving.

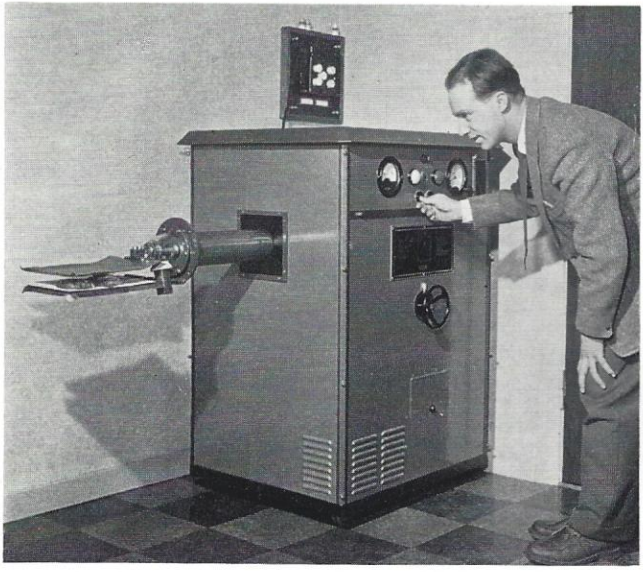
Herover. Reklamechef Kaj Bøge diskuterer Hi-Fi problemer med ing. L. Boye-Claussen, „Populær Radio". Hr. B. Klovborg-Jacobsen, „Discophilen" lytter.

Tilhøjre. Direktør N. B. Sommerfeldt underholder sig med redaktørerne Arne Hansen og H. Matthiesen, begge „BT".

Herunder. Redaktør F. Schandorff, „Politiken" i samtale med salgschef Sv. Rasmussen. Til venstre hr. Jørgen Sommerfeldt.

Tilhøjre. P. Schouenborg, forstærkerafdelingen demonstrerer forstærker og pladespiller for „Politikens" repræsentant.

Ristning af wienerbrød med højfrekvensgenerator



Ingeniør Hegelund overvåger nøje at wienerbrødsristningen finder sted på en teknisk forsvarlig måde.

Overskriften i denne artikel refererer ikke til nyopdagelser i Statens husholdningsråd, men til en lille spøg, som PAPæskens redaktion forleden var inviteret til at overvære i Axel Schou A/S.

Blandt de mange indviklede instrumenter og apparater til industrien som Axel Schou A/S forhandler, er også den såkaldte højfrekvensgenerator. Man fik forleden en sådan generator hjem, og ingeniør Jørgen Hegelund forklarede dens tekniske egenskaber. Imens fik vi den ide, at den vel også kunne bruges til ristning af wienerbrød.

Efter at have fremskaffet en wienerbrødsstang, overtalte vi ingeniør Hegelund til at prøve, og resultatet var over forventning. I løbet af 10—12 sekunder var brødet gennemvarmet og lækkert at spise.

»Den kan dog bruges til andet end wienerbrødsristning«, forklarer ingeniør Hegelund, »men det er dens evne til at opvarme isolerende stoffer, man udnytter i industrien.

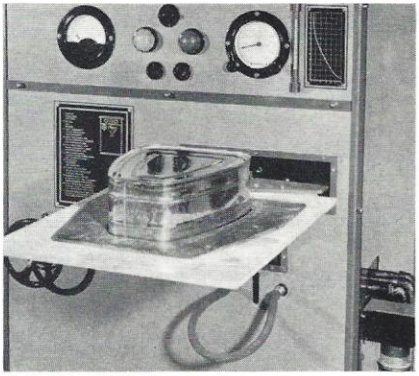
Varmeudviklingen opstår ved at man anbringer et isolerende materiale imellem højfrekvensgeneratorens to plader. Det elektriske felt imellem pladerne skifter retning ca.

20 millioner gange pr. sekund og påvirker de enkelte partikler i stoffet, så der faktisk opstår en gnidning inden i materialet.

Højfrekvensgeneratoren anvendes i stadig højere grad indenfor industrien. Ved møbelfremstilling bruges den f. eks. til limning og formning af finér. Gamle fabrikationsmetoder med en limetid på mellem en halv og en hel time opgives. Med højfrekvensgeneratoren klares det samme arbejde på 1—2 minutter.

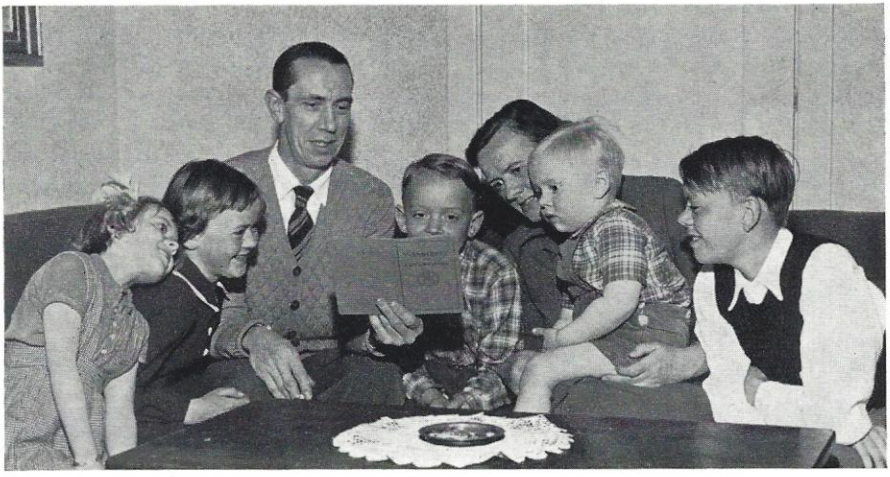
Ved bakelitpresning bruges den til forvarmning af bakelitpulveret og i tekstilindustrien til tørring af garner.

Der findes andre typer generatorer, f. eks. til opvarmning af ledende materialer. De bruges i maskinindustrien til hærdning, lodning, slaglodning og udglødning.



Lodning af skinkedåser.

Herhjemme«, slutter ingeniør Hegelund, »anvender hermetikindustrien disse typer til f. eks. lodning af skinkedåser«.



Nybagt elektrikersvend

PAPæsken bringer her en dokumentaroptagelse, der er beviset for at den nyligt udlærte elektrikersvend hr. Tage Dencker virkelig har kone og fem børn, hvad der næppe er almindeligt for nybagte svende. Hr. Tage Dencker har været genstand for hyldest blandt sine kammerater på fabrikken, og PAPæsken slutter sig til virakken.

Generalforsamling og ferielotteri i personaleforeningen

Den nye bestyrelse, umiddelbart efter valget.

PAP

Den årlige generalforsamling i personaleforeningen PAP afholdtes onsdag den 30. marts.

Formanden lagde for med aflæggelse af beretning og regnskab, som derefter godkendtes og vedtoges enstemmigt.

Formanden aflægger beretning.

Generalforsamlingen vedtog endvidere de foreslåede ændringer til lovene.

De tre nye medlemmer til bestyrelsen blev A. Walter, Rita Vahlkvist for Philips og Leif Rasmussen for Repax. Suppleanter blev B. Clémensen for Philips og Stistrup-Madsen for Repax.

Som revisorer nyvalgtes Kaj Andersen, Pope, mens J. P. Aulum genvalgtes.

Efter generalforsamlingen var der spisning, og derpå udtrak man ferielotteriet.

Vi bringer her en liste over gevinster og vindere.

400,00 kr.: Villy Christensen, Leth Olsen, Frode Poulsen.

300,00 kr.: Gurli Hansen, Jørgen H. Rasmussen, P. Thonning, A. Thorsing.

200,00 kr.: H. C. Aarup, J. P. Aulum, Aase Bye, R. Dahlin, Henning E. Hansen, A. Hartvig, André Jensen, Aase Lund, Jytte Olsen, Edvin Petersen, direktør Max Poulsen, H. Ravnkilde, Torben U. Smith.

In memoriam
Arvig Ransby

Det var med dyb beklagelse, vi modtog meddelelsen om *Arvig Ransby*'s død den 21. marts.

Hr. Ransby havde allerede været syg i nogen tid, og en alvorlig operation havde vist sig nødvendig.

De, som havde fulgt sygdommen på nært hold, var nok klar over, hvor alvorlig den var, men alligevel kom meddelelsen som et chok for de fleste.

Firmaet har ved Arvig Ransby's død mistet en ualmindelig trofast og loyal medarbejder.

Det var ikke hr. Ransby's natur at åbne sig fuldstændigt for alle, men for dem, der havde lejlighed til at komme lidt nærmere ind på livet af ham, er det ganske klart, at man med fuld ret kan sige, at han tog livets tilskikkelser i den rækkefølge, de kom, og løste de opgaver, han blev stillet overfor, på en rolig og besindig måde.

Vore tanker og vor medfølelse samler sig om fru Ransby og de 3 dejlige børn. *W. Hoverby*

Arne Majland Bolander
afgået ved døden

Det var med sorg, vi erfarede, at vor medarbejder i Repax A/S assistent *Arne Majland Bolander* i en alder af 32 år afgik ved døden den 26. februar efter i et par måneder periodevis at have lidt af en tarmsygdom.

Arne Bolander, der havde været ansat ca. 1 år, blev som den elskværdige og tjenstvillige mand, han var, hurtigt afholdt af sine kolleger og overordnede. Arne Bolander var meget samvittighedsfuld og gav ved flere lejligheder udtryk for bekymring over, at sygdommen hindrede ham i at yde sin fulde arbejdsindsats.

Arne Bolander var ugift.

Da vi ved, at dødsfaldet har ramt hans familie ualmindelig hårdt, samler vor deltagelse sig om de efterladte. *Herm. Kristiansen*

Har De ikke råd til at holde husassistent —

har De i hvert fald råd til at holde Deres egen private budtjeneste

Flere og flere af funktionærerne hos Philips gør nu brug af Interessekontorets personaleservice. Denne service er jo faktisk en organiseret budtjeneste, der ordner betalingen af alle faste udgifter, så man slipper for al ulejligheden og tidsspildet, når der skal betales husleje, skat, telefon, gasregning o.s.v.

Foruden denne service er der fordelene ved opsparing gennem IKC, der giver 8 % med 6 mdrs. opsigelse med en opsparing på 100,00 kr. om måneden.

Nu da det nye skatteår går ind, ville det måske være overvejelse værd at gå i kontakt med IKC.

De, som ønsker yderligere oplysninger om IKC, kan afhente de forskellige tryksager i personaleafdelingen.

PERSONALE NYT

PHILIPS A/S

Ansættelser

1. decbr.	1954	ass. Yvon Holm-Jønsson, post afd.
1. decbr.	1954	ass. Tage Møller, information
1. decbr.	1954	ass. L. Thune Jacobsen, lampe afd.
14. febr.	1955	ing.ass. Stefan Edelstein, tele.
1. marts	1955	frk. Vinnie Mikkelsen, hulkort
1. marts	1955	frk. Aase Echstrøm, hulkort
4. marts	1955	kontorist Willy Elkjær, fakt.-afd.
15. marts	1955	kontorist Mogens Bendsen, adm.
31. marts	1955	vikar H. Bjerno, smapp.
1. april	1955	frk. Birthe Waldau, telefonbord
1. april	1955	ingeniør H. Lund Jessen, belysn.
12. april	1955	ass. Svend Olsen, adm.
1. maj	1955	repræsentant Kai Falck, smapp.
1. maj	1955	ass. Ib Johnsen, adm.
1. juni	1955	ass. Hans Neergaard, adm.

Fratrædelser

1. juni	1955	ingeniør Børge Møller, belysn.
31. jan.	1955	eksp. Leo Thomsen, comm.lager
31. jan.	1955	frk. Tove Larsen, hulkort
31. jan.	1955	fru Birthe Christensen, D. B.
28. febr.	1955	fru Kirsten Ørsted, økonomikt.
28. febr.	1955	fru Tove Larsson, telefonbord
12. marts	1955	ass. Ove Skød, tele.
26. marts	1955	frk. Eva Toft Christensen, reklm.
31. marts	1955	ass. John Winkelmann, lampe afd.
12. april	1955	ass. Jør. Hartmann Nielsen, L. K.
30. april	1955	frk. Inger Tøllbøl, modtager afd.

Omflytninger

8. marts	1955	frk. Kirsten Sunesson fra P. G. I. til økonomikontoret
13. april	1955	fuldmægtig H. Bertelsen fra hulkort til H. B.

Hjemvendt fra militærtjeneste

28. febr.	1955	Erik Frydendall, elektronica
7. marts	1955	Eyvind Hauerberg, P. G. I.
7. marts	1955	Finn Mikkelsen, H. B.

Indkaldt til militærtjeneste

11. maj	1955	Arne Jans, H. B.

Bryllupper

7. april	1955	indgik K. Lindgren, hulkort ægteskab med frk. Inge Lis Hansen
6. april	1955	indgik frk. Inger Lise Kristensen, ASAS ægteskab med hr. Ib Bjarnø Jensen.
14. maj	1955	indgår Jørgen Schmidt, ASAS ægteskab frk. Birthe Lund Nielsen

P. G. I. A/S

Ansættelser

4. marts	1955	fru Sigrid Eskelund
1. april	1955	fuldmægtig Jørgen Sommerfeldt

Fratrædelse

30. april	1955	frk. Inge Jensen

REPAX A/S

Ansættelser

16. marts	1955	ass. Preben Jørgensen
1. maj	1955	ass. Hans Ole Kragh Hansen

Fratrædelser

28. febr.	1955	frk. Hanne Rasmussen
8. marts	1955	ass. Bent Brunsted
30. april	1955	radiomekaniker Bent Frydendall
30. april	1955	radiomekaniker Bruno Poulsen

A/S AXEL SCHOU

Ansættelser

18. april	1955	korresp. Erling Hansen, kabel afd.
1. maj	1955	fru Elisabeth Jensen, industri afd.

Fratrædelse

30. april	1955	frk. Gerda Lomholdt Sørensen, kabel afd.

FINAX A/S

Fratrædelse

31. marts	1955	fru Anita Klarskov Larsen, D. B.

FABRIKKEN

Ansættelser

15. febr.	1955	kontorassistent frk. Esther Kjær, organisation og budget.
15. febr.	1955	kontorassistent Tage Lorentzen, lønningsbogholderi.
16. febr.	1955	kontorassistent fru Inga Hansen, produktionskontor for apparater.
1. marts	1955	kontorass. Hans Werner Rerup, produktionskontor for apparater.
1. marts	1955	formand B. Hildebrandt Andersen, apparatfabrikken underdelsafd.

Fratrædelse

28. febr.	1955	undermester Poul Plambeck, metalvarefabrikken.

Berigtigelse

I sidste nummer meddelte PAPæsken, at smedene havde fået ny tillidsmand. En beklagelig trykfejl havde indsneget sig i navnet. Det skulle være *Bernt Kolbe*.

Philips-band under dannelse

Vi er nogle stykker, der kunne tænke os at danne et lille jazzband (let bopp'et), og vi søger forbindelse med interesserede, der spiller f. eks.: tenor-sax, klarinet, trompet (evt. trombone), bas og piano (evt. vibrafon).

Ring venligst til B. Klemvig, lokal 345 eller B. Koefoed, lokal 388.

Skydning

Søndag den 6. marts deltog vi i K.F.I.U.s mesterskab for 15 m i C rækken, henholdsvis i enkeltmandskonkurrencen og holdkonkurrencen.

I hold vandt vi den udsatte pokal efter hård kamp med B&W. Vi opnåede 643 point, 3 mere end nr. 2. Der var stor spænding lige til det sidste. Da de 4 første skytter fra hver forening havde afgivet deres skud, stod vi à point, men Haagensen ordnede paragrafferne ved at opnå 130 point.

Billedet viser de 5 skytter, fra venstre: Stistrup Madsen, Schou, Haagensen, Corell og Frydendall. Yderst Gram med sin præmie. Gram deltog ikke på holdet, men skød i klasse A, hvor han opnåede 141 point og dermed en 3. plads.

Desuden fik Stistrup Madsen og Corell præmie i C rækken i enkeltmandsturneringen med henholdsvis en 4. plads og 2. plads.

Pointantal var 133 og 135. Skytteafdelingen gratulerer med det fine resultat.

På 200 m fronten er udtagelsen til Norgesturen endnu ikke afgjort. Der skal bruges 4 mand og 5 ligger lige op ad hinanden, dog med Corell klart i spidsen, så der er spænding om, hvem der bliver udtaget.

Håndbold

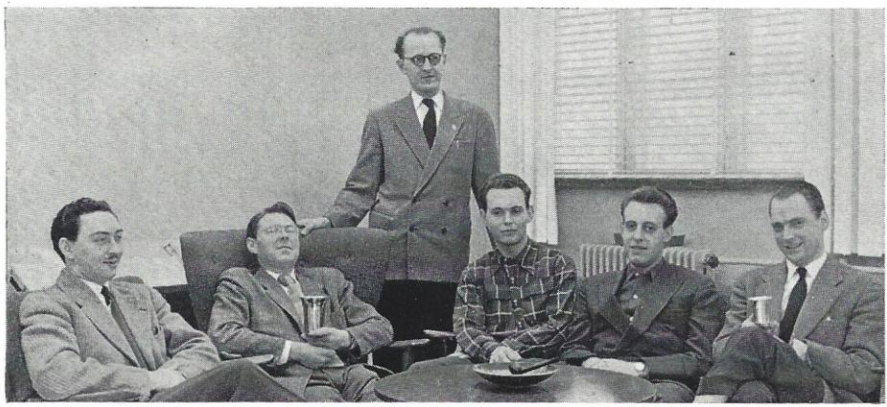
Det lakker nu mod enden for vintersæsonen, og turneringen er ved at være slut.

I år deltager både damerne og herrerne i sommerturneringen, og vi har fået baner på Kløvermarken til håndbold.

Stillingen i K.F.I.U. for herrer I: Nr. 3 efter Rådhuset og Mærsk. I F.K.B.U.'s mesterrække som nr. 5. Herre II ligger ligeledes som nr. 5. Damerne ender sandsynligvis som nr. 1 — fra bunden!

Fodbold

Ja, så starter vi for alvor med denne runde, og lægger ud fredag den 15. april i K.F.U.'s b-række, og skal møde Codan kl. 17,15 på Fælleden. De efterfølgende kampe er: Den 18. april kl. 18 mod H.J.F. II på Fælleden, den 22. april kl. 17,15 mod Pfaff på Fælleden, den 2. maj kl. 17,15 mod B.P. i Ryparken, den 13. maj kl. 17,30 mod Shell på Kløvermarken, den 16. maj kl. 18,00 mod A.L.I. i Ryparken, den 20. maj kl. 17,00 mod R.J.F. på Kløvermarken, den 23. maj kl.



Vort stærke hold af skytter efter „sølv-regnen".

17,30 mod Superfoss på Gentofte og 3. juni kl. 17,15 mod T.J.F. på Kløvermarken.

Lørdag den 23. april har vi Grum-Schwensen fra Allerød som gæst til vor årlige fodbolddyst.

Atletik

Så starter vi atletikafdelingen, og ledelsen ønsker den alt godt med så stor en tilslutning som mulig.

Alle kan deltage, om ikke for konkurrencens skyld, så for motionens og kammeratskabets, både for funktionærer og arbejdere, mænd og kvinder.

Træningen foregår hver mandag, onsdag og fredag kl. 18,00 samt søndag kl. 10 på Sundby stadion.

Damerne mødes samme sted og tid.

Vel mødt allesammen!

Vort damehold til svenskerbesøget. Tilvenstre den populære formand for Philips Idrætsforening, Alfred Sieben.

Høj stemning ved svenskerbesøget

Lørdag den 19. marts havde håndboldafdelingen besøg af svenske spillere, et damehold fra Volvo, og et herrehold fra L.M.G., begge Göteborg.

Kl. 10 stillede Conny, Tolver og undertegnede i Havnegade for at modtage vore svenske gæster. Derfra tog vi til fabrikken, hvor et kaffebord stod dækket. Efter kaffen ledede hr. ingeniør Krebs og mester Sørensen M.V. en rundgang på fabrikken, hvor gæsterne fik set produktionsafdelingerne og P.G.I. Børnehaven vakte den største interesse hos vore gæster.

Efter rundgangen samledes vi i spisestuen, hvorefter turen gik til Sundbyhallen, hvor slaget skulle stå. Damerne lagde ud og spillede uafgjort 4—4. Derefter måtte herrerne i ilden og de vandt stort, 17—8. Holdene viste udmærket spil fra begge sider, så vi fik 2 gode kampe ud af det.

Da vi efter kampene og badet havde fået samlet os, tog vi ud til Industrigården, hvor frk. H. Dam havde dækket et flot bord til os, og som vi indtog med god appetit.

Undertegnede bød gæsterne velkommen med håb om en fornøjelig aften og med ønsket om et godt samarbejde fremover, samt overrakte de svenske gæster et bæger med firmaets emblem til minde om dagen. Derefter tog de to ledere ordet, takkede for invitationen, og overrakte idrætsforeningen de medbragte gaver, fra L.M.G. et flot fad, og fra Volvo en stander, samt en personlig gave til alle damerne på vores hold med ønsket om snarlig gensyn i Göteborg.

Til slut tog vores gæst hr. Nielson ordet og på holdets vegne takkede han for invitationen, og ønskede alle en god, fornøjelig aften.

Til kaffen gav „Philips-aktørerne" en let underholdning, hvorefter vi svingede os i dansen til midnat.

Mandag drog de sidste gæster hjem til Volvo, hvorfra jeg skal overbringe alle en hilsen med tak for en herlig dag, og på gensyn i Sverige. *A. S.*

PAPæsken

Husorgan for Philips A/S, A/S Axel Schou og Pope A/S

Redaktion:
K. Bøge, ansvarsh. redaktør
Jørgen H. Rasmussen, redaktionssekretær
Bladudvalg:
Bent Clémensen, Anne Margr. Jeppesen, Rud Jeppesen, H. Krebs, Svend Loft, Alfred Sieben, B. Ulstrup

J. D. QUIST & KOMP. BOGTRYKKERI AKTIESELSKAB · KØBENHAVN K